



**D Achtung! VOR dem Austausch des AGR-Ventils beachten Sie bitte folgende Hinweise!**

Diagnostizieren Sie das AGR-Ventil und die weiteren Komponenten des Motormanagements gemäß den Herstellerangaben und -prüfungsanleitungen **VOR** dem Austausch des AGR-Ventils.



Rußablagerungen zwischen Kolbenstange und Führung verursachen häufig eine Fehlfunktion des AGR-Ventils. Diagnostizieren Sie die Ursache(n) der Fehlfunktion und beheben Sie diese vor dem Einbau eines neuen AGR-Ventils.



Aktualisieren Sie ggf. die Software des Motorsteuergerätes!

Die im Lieferumfang des AGR-Ventil enthaltene Dichtung ist zwingend zu ersetzen!

**GB Attention! Please note the following instructions before replacing the EGR valve!**

**Before** you replace the EGR valve, please check that the EGR valve and all other engine management components are tested to the manufacturers' specifications and inspection instructions.



Carbon particulate between piston rod and guide are a common cause of failure of the EGR valve. You should diagnose and repair the cause(s) of failure before fitting a new EGR valve.



If necessary, update the engine management software!

The gasket which is supplied with the EGR valve must also be replaced!